



Translation: Japanese American Social Services, Inc. (JASSI)
翻訳：日米ソーシャルサービス（ジャンシー）
Phone: 212-442-1541 or 347-482-1541

移民のための医療保険

ニューヨーク・ステイト・オブ・ヘルス（NY State of Health）とは、保険プランを購入するためのオンラインによる新しい医療保険購入制度（マーケットプレイス）です。

マーケットプレイスにどのような保険があるか見てみましょう。

出生地に関係なく、NY State of Health を利用できます。

2013年10月1日～
2014年3月31日の間に
保険プランに加入しまし
ょう。

2013年12月15日まで
に加入した保険は、2014
年1月1日に適用されま
す。

 オンラインで加入
nystateofhealth.ny.gov

 電話で加入
1-855-355-5777

NY State of Health について知っておくべき 4つの重要点

1. 個人情報 は共有しません

NY State of Health やそのアドバイザーに提供する個人情報は保護されています。保険プランに加入するために伝えた個人情報は誰とも共有しません。また、保険加入以外での目的に使われることはありません。

2. どのようにアメリカに入国したかに関わらず、支援が 得られます

移民書類がなくとも、家族の誰かの移民ステータスが異なっても、申請用紙は1枚になります。また、移民ステータスに関わらず、大人は緊急メディケイド、お子さんは Child Health Plus などの保険に加入できる可能性があります。

3. 多言語で支援を受けられます

電話でのカスタマー・サービスは多言語で利用可能です。オペレーターが日本語を話さない場合は、日本語通訳を利用できます。

4. たくさんの方法で支援が受けられます

オンライン、電話、コミュニティの窓口で支援を受けられます。自分に合った保険の選択・加入ができるよう、訓練を積んだアドバイザーが支援します。

- オンライン：nystateofhealth.ny.gov
- 電話：1-855-355-5777